

ملا نصرالدين

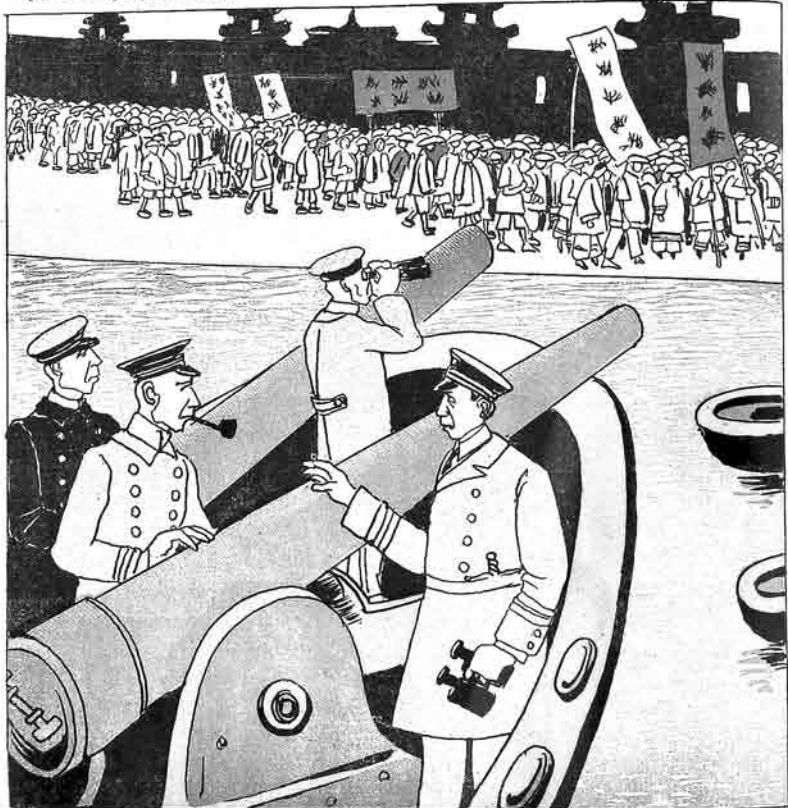
№ 12 Kijmati 15 kapiq MOLLA-NƏSRƏDDIN قېمى ۱۲ قىمتى ساتىجى ايل ۱۵ قېك نومرو ۱۲

چىندە ۋەزىيەت

Çində vəziyyət

İnqilabçılar məkəddi Çin xalqını məsyd eləməq imla

انگیزگ مەسەدى چىن خلقى مەسەد اېلەمەك اېتىش



Çinin elməqədə hədəf sull:unu xəmpərələrə
اونى مەسەد اېلەمەككەر پانگەر مەقسەتیز.

ony məsyd eləməqdur yalnız məksədimiz.
چىنك اېتمەككە ھەدەف سەلھنى خەپارەلەر.



آبونه قیمتلری

باکوده و باشقه شهرله گوندمک شرطله ایشچی و کتدیلره آیشچی، ختک، ۳ آیشچی ۱ سات ۸۰ فیک، آئی آیشچی ۵۰ سات ۷۰ فیک و ییلگی ۷ سات موسهله و غیر کتله اسکی قیمت ایلهدر.

Адрес: Баку, Старо-Почтовая 64, тел. № 40-83.

ایشیت-اینانما

آخروقترده غزته و ژورنال سؤزلاریندا بزمسته اطرافندا چوخ یایلار یازیلماقدادر: همانمسلنده یونان عابرتدرکه نه یول ایله و نه واسطه ایله کندیلرلا غزته اوخواماشی آرتیراق، اولانلر ایچون منجور و نه تیبدمغزته ايجاد ایلدک که کندیلر حال حاضرده حیقان غزتلردن آرتیق الدوریشلی اولسون. بومسته بارمسته منده هج پرسوز سوروشان بوخدر، اما من اوز اوزیمه سالیوب، اوزومی اورفایقه آتوب، اوز سوزومی دییمجک؛ اوخویان و قولاق ویرن اولار اولارلا اولماز اولماز.

اگر بیرسی قرآنی آلا ایلنه و اونا آند ایچه، ایچه دیه که عرب حروفاتی ملتان آراسیندا کندیلرلا باخده شهرلرلا ایچه چوق مقارنده غزته و ژورنال یریشک ایچون برجله تایلایلر ایشیت اینانما.

چونکه دنیا بارانندان ایشیمی بکی یریله شی هج یریرده کورونویبار. اوتکچونده یزیم کندیلرلا ایچینده گورسته یلیجیک.

بوغه یونان سویلی قلان سحبار من قولاقما گیرمز.

من سگا ویت ایشیرم که ختالگی خام ایشینسن، وتیچوق چوق تیلره فکر ویریمسن، وتیچوق چوق خیال بلالارلا امید باغلاسان، بوغه آمال و آرزولارینگ بال و پوری فیروب، سخی زاباریمسن.

کندیلر ایچون باخدیلر ایچون دینده لک الدوریشلی غزته کرک لک آسان حروفات ایله یازیلش اولسون.

یریله حروفات آذربایجان کندیلری ایچون تک برجه لاین خروفاتی درکه یزاوت دیک حروفات آدی قوموشیق.

زمانی که کندیلرلا اوشقلاری، ایندی دن همین بگی حروفات ایله سوادلانا باشیوب و عزمه کلوب سوادلی اولمیلار.

اوندان سوگرا، وعضی اوندان سوگرا سن آرزو ایندیگ کندی غزتمینی بارادا یلمه یلشین. وعضی او وعضده همان غزتمی کندیلرلا هابسی اوخوامشقلار.

اما ایندی کندیلرسله سوادسزدلار.

بوغه بوسمخدن حرکت کدره جنوبی مواز که منجبت باشلا ساقوی باشلاسون. اما سن ایشیت - اینانما.

«ملاتصرالدين»

بالا جاقیله تون

قسمت ایش!

ایندی «دیتوم» مدنی یر حرکت کچه دده، آچدی؛ یر نازلی قومارخانه لودت... کچه دده.

اوله یر داملی قومارخانه که بوقتر بدلسی «لوتا» یر پاشا، «زوله تاق» او یری پاشا، ولی دیرلر اونلارلا جوانان اولوب عشقده مدنی وار دواسی داشی هر درده قضا، کچه دده، ایندی «دیتوم» مدنی یر حرکت کچه دده.

حفا آیز ایشچی بو مواده هلله «کچنه دن وار نیجه عوملی تیز، غنجه دهن، اینجه بدن نازینه، غنزمنا اولدی قندا کالواحسن خوش دوزملش، نه گوزلدر بو جهت کچه دده، ایندی «دیتوم» مدنی یر حرکت کچه دده.

کچه، چوقندان یوکل بوزیلره حسرت ایش باشلین. «دیتومی»، دیدار نه قسمت ایش سومه، آل اویسه، ماراخلاشادا بی منت ایش ایل پاشندان باشیر ایندی یرکت کچه دده، ایندی «دیتوم» مدنی یر حرکت کچه دده.

گل، گور او دینده دوداقلاردا نه داد وار نیجه دوز باق گوزده، قاشلار، یر آزدا خنورینه اودوز همی لذتلی، همی فایدالی در همسه اوجوز قوی سالیقین؛ ابو، ایشک، نکه، سبت کچه دده، ایندی «دیتوم» مدنی یر حرکت کچه دده.

قوربان اولسون برادا، جاندا اوزله او قاشتا آدم - ایندی کچه تونیدن چیتر آرتق - تاماشا نولسن، واروقی - اولارلا - قویوب لاب پاشتا نولمز آج قالادا مصومه، سهدت، کچه دده، ایندی «دیتوم» مدنی یر حرکت کچه دده.

گده یگدن

کدیگک قتلارنگ حالی و توبراق اوستده یاندیقاری قومسویسته غزته ستم بوزلاتان سوگرا مغیر، استول و جاری قایتیرمیشا بشلادی. آتیاق تیلر قاریوب قورتارانان سوگرا صلحت اولدیگک هله بیلار قتلار.

مسلمان آنا باجی اوغول

قتلین دن

ملا عمو! مسلمانلارک اوروجلیقی بایلارک اوروجلیقی ایله بریزه ایشیمی قدر دوشمه یشدی. ایشی تاریخک غرلا نیشته گوره بو اوروجقلارک بوگونده باشلانیش. بولارک قانونی عددهر؟ برچی بودر که مسلمانلر اونوز کون اوروج اولارلار. بایلار ایه اونوز قوز کون، و ایشکی سینه مسلمانلر اقلای آختم ساعت سگزه آچورلار اما بایلار ایه گوندهز ساعت بش و آتی زاده لیش.

ایندی ملا عمو... بو بایلردان بریمه بزیم مسلمان محطلمده بیی تدره محطلمده وار... آتسی اوروج دوتدغی ایچون او گادیر که من هر بر ایشی بلخی یلوب دینلک هر یر سلیستن خیرداد اولوب باهی اولیشام اولانگده، بولی ایله گیریم. ایندی سن بنم آتم غزتمه باهی اولان اولون کچ علی قلیک سوزینن حیضلما یقین من که سگا جورک ویرمن تول دیم تول قال دیم قال.

هر گاه من کی بزیم بایلارک چیزدی یول ایله کیم سن اولارک اوروجونی دوتماسان سگه من بوگوندن جورک ویریمجیک، گیت مسلمانلر سگا چورک ویرسون.

یچاره آرواد ایندی هم بایلارک اوروجونی دوتور همه کیزی مسلمان لارک اوروجونی دوتور، ایندی ملاصو بز هریر دینچنگ براغراماشنی باشی یلتریز هر گده بایلارک براغراماشتمه وارنا که نوزاله یرینه اوروج دوتدورا اوتدا بو جناب علی قلی دوز حرکت ایلر. بوق، پروغرامشدا بوخا، اوتدا یا گودا کی بهانی بویو گلرینه تایتیرا سگزر که همین کچ بایلار بایلارک اصل براغراماشنی نوزله ی اورک سنون، مورجستانلی

غول بیابانی

اوباشدانلىق

اوروجلوق آيى گىلشدر - آيلىش روزه بازاري چتوبدر تيز بويون واعظلر ك بر چوق خربداري قزانده قاييوق قاتلار دومان نك بوزباشك باري اوباشدلىق بيون قوي واعظي باشون سحر باري يلو برى سون، واضل اوگا فرهاد اوباشدلىق دياتوب قاتلار چكرسمخلوق الكند داد اوباشدلىق

باسوبدر واعظك بى قارتي آج قالمسون تين اونك دالنه يونوز قويوب- قان آلمسون تين كسوب باشن طويوق نك قولقاتين يولمسون تين يلك بوقدر آراه كه محبت سالمسون تين ساولار متهخورلار عالمه فرهاد اوباشدلىق دياتوب قاتلار چكرك - مخلوق الكند داداوباشدلىق

الا يا ايها الواظ چتوب منيره آدم سوي سگدر نوت بشا - نه ياردن دوي نه المن قوي يوب اعظره باغ باغلاخورلان-بشاپورمان طوي اوباشدلىق يوب كليك يلو هرگون آتورمان بوي سني دوز اون بر ايدر گوزمير دلداد اوباشدلىق دياتوب قاتلار چكرسمخلوق الكند داد اوباشدلىق

گيدنه مسجد واضل گرگدر عطر قولانسون كوكسون قارني نوي-آجلار گيدوب آلهه يلاورسون برآج قاجين گوروب قوسون اونى دالمان آجتلانسون براق بى چاره كويلو-باشجبار بر سوقا آج قالمسون

يوتوب يردن بوزالمسون اول اوگا جلال اوباشدلىق دياتوب قاتلار چكرك- مخلوق الكند داد اوباشدلىق جنات غلته واضل اولوب متاد اوباشدلىق اديوب خوت بويوسر من يلىن برزاد اوباشدلىق

«نوفل»

زاقانلادا سه چكي يگونلاري

قضاوده شورا سه چكلى فورتار ميتار. كند قولومونلارنك جوقدان برى سلهديكلى فكرر بوجه چيقتي. قومه گندينه اولان هلاكو ادبوسه يتقاي سوكراهدوقدساخلاصاقتى شالاعى سه چكلىردن قايق شوراماندى اولماق ايجون چتوبد باشي بيلمشدر ينده احقاق بو نيك بهرام كندلر اونى معجمهديگننن خالاش گلن

سه چكلى قدر سنده قدا سالماقلاقدان. قانديك كندلره سدن مجرم اولان كند سلمزى بر اوقدرمه فكرر زادايتمه سوزر. چونكه فوري بگلر سدن مومردمه اتحاق شهرده سنى بگه، بيشرك، خنك، و بر سرى ۲۰ ايليك بنالاي بريستوه سنى وير- ميشنز.

گنجهدن

اوروجلوق گيرهن گوي يزم ۸۰ باشندا كايلا فاشلا خلا گيهر ملانگ ياتا منه ايلير كه آي آخونه آغا منم ۸۰ باشم وار ايندى مگا اوروج دوشتر باروخ

آخونه ديركه هر كاله سن ۱۲ گيروانكه آغبراشندا داشي يردن كوتوبه يلك سگا اوروج دوشتر كوتوبه يلمسك دوشتمز.

آرودا گيديز اوده حقيقتا حقيقتا برداشن كوتوبوره داشي آتروب چكيرر ۱۱ گيروانكه چتوبدرت گلر. ايندى يو آروات جميع ملايقدان باشي چقان آداملاردان سوال ايليركه اوگا اوروج دوشتر باروخ

ملانصرالدين- داشي ير چوتور اكله گه مگا اوره جي ميگه يانه اولايلىز. معلوم شيدرك ير چتوبدرت دكيل لاب بريم گيروانكه اوداشك اوست قوبلايىدى يه كايلا فاشلا خلا كوتوبره يردى.

اوج چتوبدرت تاپايجه

او هانسي دائره نك قديتلار گوش سى دركه زيل ايندن ايجرى گيريك اوليا.

او هانسي دائرمدركه جاترستانى كورجانى محمده درسى يان محمد ولى اوليا.

او هانسي دائره نك قولوقچيلار بخر كه وظيفه لرندن چتوب كندك اينه ديگرلى زمان دائره نك دكئجى لارى دست باظوب اوز بويوچلارنى ايتسك ايجون برويرستده دايجه گيد.

اوهانسي قضاك قوسومول كايى دركه كندله گوتوبدرت چكي شمبار عونت سهوا اوز ادارمسنه اولان ناشيشاه بايضى محبت مكنولارنى كوندمره.

برقفر

«لوتو»

آي ملا عسو. بوخالخ بالانان ديور كه گنجهده ايتدن سوگراوقت كيجيرسك بئر بوخدر. اما نديرم كه ايله شتي بوخدر، نه چوخدر بئر باخ بن سگا نوموم: جميع يتردن سوگرا چويوق قوسونيك اجاره يورديكي اوتوخانه، اوزى ده نيه ديسك دكر. كيت گير لوتوخانه، آروات حنلى كى هج اسلا س كوي اولماز، ديان نومرلى ايله ييل قولاشك دله روبرول، ديسك لازم دكل، آدم اوزى ديمه ميش ايشير، چونكه ترجماني ده وار. سزانه اركه كسه تشكسى شون لذت ويرير، چنتك آياخ يابن جوجه ايتندن قنقد ايتسك وار، اوزون بويى اودتا بويى، گودهك بويى... اوز ايتكده حنى نومرلى ده وار، برنجى نومره، ايكنجى نومره، نيليم جوربه جور نومره.

ييردانه قارت اذناق ايتسك او جنت جوجلرنك دوقان دوقوزى يوگورور ياتيكه، قانسك مات مصل كوزكى دوكه - دوكه، يليرسك هانيندن آلاماك كه خطرى خوش اولين. هرچنه هر كيك اوز مشرى وار، احقاق بنده اولين ده...

آدامشك آغزندن «ساقوق بولنه نكته چيخان كى هر ميه بول آساق اولماز، خاتر اولمايى نك باشي ييلان آدلر دن ير كنده اوله سر ايشنيزن. آي قارداش، داه بو ندىق آرتق نه گون كيجيرك برى ايشورسك.

«ايليليريم»

اوروخو بادهان

يله ير روايت وار كه آغ شيدك اوشانك ۳۶ نومرولى امري موجينه اوروجلقدا مسجلره قوسومول وازه دنيزلردن بورا قلمچاقدر.

واحد

سواللر

ملاصى ولايت محكمه مينده شاهد لرى ساعدت قوزومحكمه چنيرلار، بس نميه تولى ساعدت اون برده اجلاسارنى آچرلار.

ملاصو محكمه كينن زمان آرايقدا بش دفته نقت اسلان ايليلر، بس نميه ير ساعته اتحاق قايرلاره؛ ملاصو مكر محكمه لره قامت ايليمك زما چاشما بويى؟

ملاصى رجا ايليرم ين بو اواج سواليه جواب ويرمه كوزى باشكردان چقارماسكز. مندن باشقا او قوجيلار يمزدا يلسولتر و او محكمه كنده گلنره يلسولتر. چونكه، اولاردا بوسواللر مصلط قلموشلار.

خاچمازدان

بورادا بازاردا قومارخانلارك سايي كيت گبه آرتنه ادادر. هر آتياز وقبو خانه ده ير قومار واغنى واردر. بو قومار خانلره ايله لوطيلار وار كه خام مسافرلى زور ايله قومار اويشدر بوب پولنى اودورلار.

مشهور خوقتور

گنج قضاك ده لي سجداني دائره سك جاتر احمدلى - كندينه شهيدى عيا آدلر ن شهر ير دوقور عله گلشدر. بونك نيكه اونورمك، سنجيلىق، چيقتيلىق كىي قلدريمه ارنى اوله يي كى، باشن آغرىسي ايجونه بيكي يردمان تامشهر كه ادمك باشي بقدر برك آغرىسا بو درمعايان يسه همان دفته باشي اولار. نسجه، بولاردان جارتدر: فوج خابسي يلايىز نجيل- قارا استوت- گوك كيشش - قوز يلى كلاب.

بو شهرتور نسخنى اوخوجيلار يمزدا مصلطت كوروروك، ايشيان

حریت نسوان

متر احمد نيلط حریت نسوان
باشنده دريگي حكر.

گينز اينه بو صبرده حریت نسوان
قان بر كره سوز مختصر آرواد دكل انسان
آرواد گر كنجوان كى جولده اوتارلشين
كوردونكه ارن واهمندن باغرى بارلشين
هرگون دوكولوب باش كوزى سنسالا
سارلشين

تديرينه دوقوردا قالا عاجز و خيران
قان بر كره سوز مختصر آرواد دكل انسان
وار بريجه ديشز كيشي يازمه ندى شيرت
آروادلار ايلير باشقا بولورادا سيخت
اما بزه چاشن بله بر حكم شريعت
آرواد گر ك ايوه اوتوراحالى برشان
قان بر كره سوز مختصر آرواد دكل انسان

آرواد ته در توتختي دنيا ده دوشونين
يوقيرده گلوب توز اريتك بوئا ييشين
از قول فيضى حدى نه در بر كره ديشين
بويدنى ترك ايله مز هيچيك سلطان
قان بر كره سوز مختصر آرواد دكل انسان

هررده قافين زحمتك حنى كوكدر
سيزاز ده گنك آرواد ايجون شائى
يزكدر

دوز سوزده ديه باقا ايشي مكر كوكدر
بار باش گوزنى ايله اوتى قاته غلظان
قان بر كره سوز مختصر آرواد دكل انسان
مصلحت قتل

آستار اادان

زنگلى آتياز نه نى نطقى نك كاتنه
يى و كوفه كوه و قازانلارنك
ايشك طرفى بقدر نيزه ايجره يسه ده
اوقدر نميزر. هيشه قاي قاجلارنى
هتده يرده قنك لوئه كى سوا
قارا كورمولى دشمال ايله بويولار.
نيزيك سوك دوشمدر.
تا مخورى نهاني

سو بيللى

دایانوش شهریندن

تویولدازه اجرائیه قومینسیدری یو گوتورده (۱۴) ماتت ووروب بر کوزل پارتیل آلتش. یو پارتنیک ایچنه ادا رده اولان کفشاری مبوب بنورمی ایچون ایونه آیریشی وقت (مدیرسی خانه) کوچمنده عدله قومسارتاقل قیامت پارتیل مدرک قوتوغندان سوردوشوب بالیچه دوشیر و بوئی کورن آدملر اوچاسی اجه گولوب «جنابسدر» اوتانما پارتیلی قالدیره دیه قیشقرلار. صدمه ایسه حرملوب پارتیلی بالیچقدان قالدوروب ایونه کورور و نوزینه سوز ویریر که برده قوتوغونه پارتیل ووردمایون، بیجه کده وورویور.

—Qurdaxanlt—

Cavablarımız

Langaranda masa mamisa — Langaran ovzal. va seçqi masalasi qetmadi.
Agdaşa lap balacajca — İndi inandım. Çap eda bimarig.
Kybada G. ulviya — İqi koç“ ahammijitsizdir.

Agşyda „kyzaj kar.“na — Fa'al mudir“ kaldı.
Çarçyıda sıx-sejtava — Oxynmyr.
Naxçranda zavallıta — Bizo daxlı jokdur.
Bakıda an byzaja — Galjanda qasılı həkajika — Zamaxıda Haçt Mamisa — Sejlirleriniz tahlıla verildi.

Oñacada hardəm fiğira — Balaca filjeon qetmadi.
Cabrajılda ummılfasada — Sifaris etdiñiniz aqılı barasında çok fiğirleadiq garazdan baska bir sej baska duamadıq.
Mahac-Kalada azvaja — Konsylxana barasında jazılmtıdı.
Langaranda kadima — sani muxbirliqə kabyl ediriq. ancak tənkidci azajjalari çap elmiriq.

بابا قیروف برداه بوئان سوگرا المیزایه آروادینی ایومه ماحیسیز قیوب قلیسد اولان تازه آروادیتک پائندا قالمایند بر نیجه حاییلارک پائندا آد ایچوب.

مايه شمسی که شورالارنه گوئدردیگی طیفلاری برداه بوئان سوگرا روسجه یازمایوب تورکهجه یازمشه نوز یوق مزحیبه آتماچایوب.

آقستافان

دوکانچی مسیب آمان اوغلی برده بوئان سوگرا غزیه جمیوعه منخلک ایلمسکه نوز یوق بهره کته آد آچوب.

بابا قیروف برداه بوئان سوگرا المیزایه آروادینی ایومه ماحیسیز قیوب قلیسد اولان تازه آروادیتک پائندا قالمایند بر نیجه حاییلارک پائندا آد ایچوب.

مايه شمسی که شورالارنه گوئدردیگی طیفلاری برداه بوئان سوگرا روسجه یازمایوب تورکهجه یازمشه نوز یوق مزحیبه آتماچایوب.

زاقاتالای خیرلری
ایتی خندلر
چوقدایمز بوخاقلیشدن جیغاردلی
بر خندار واردنکه اونک شهرتمی
بالگر توخانوی دگل بزیمده قشایه گلوب
چامشدر.
یو آدام اوژیخارینی توپلایوب هر
کیک که آزدوسوی وارمه برینه بئیریر.
«آغزی اوروج»

Qurdaxan dan

Biri tapıldı

Kooperatif kirsynda oxijan Molla Məhəmməd bir qun ararıkdan jok oldy. Byranı-oranı axtarıb jorylydykan sonra aradan uç qun çetmiz Molla Məhəmməd tapıldı. Hara çetmiz oldyğyny sordıkdakı: Rəməzanlı gın jakınlaşması munasəbəti la, Baky hamamlarında rys-ərmənilər çimdijinə qəra uraq kızıdımajub evlərinə gusl etməjə və oryçlyk barədə niyyət etməjə çetmiz oldyğyny sejlədi. İndi izini bitirib kajıtmızdır.

Ancak onynla barabar çetmiz olan Kasım Qul-Məhəmməddən bir xəbər jokdyr.

Oñac qeşlu

Kojmajrlar.

Syraxana qəndində Əhməd adında bir musulmanın rys millətindən bir arvadı vardı qı jazık deubul musulman olmyzdy. By qunlarda by kadın öldü. Əl ndə vəsijjət edir qı məni musulman kajdası, İla dafin edin.

Cənazəni musulman kəbristanlıgına aparanda musulman kardaşları kərbəlalji Husejin kyllyn rəhbərliji ilə hərsi əlinə bir dəqəneq alıb cənazəni kabəgəni qəsib kojmajrlar kəbristana basturmağa. Arvada vəsijjət edib. Əğər rys kəbristanına bastursak ona məzgyli-zimmə kalacajık, musulmanlarda əz kəbristanları na kojmyrlar. Bəs indı nə etmədlir. Darvıa.

گوردسن بو دایبورو

قیر اتیز مادرمی؟

یو لوم دوشندی کئینجه یوسنایه بول گوئدرمک ایسته بودیم. قیاقه بر بول قبول ایمنن بری آقارماق باشلام. خلاصه کلام تیدیق کوچیلا ایه نوزوییدی آریشن اوزوبوقندا دایبان تویه قوشدوق. شکر اولسون آله که ایکی ساعتن سوگرا تویه بزه بشدی بول گوئدرمک کافئینی بالاچه بچردن اجیری اوزانتیق بوراده ایکی قر اگمشینگی. هرایکی سینک باشی صدمه برنیجمعته یوقاری اولاردی بولارک بیرسی یك یریسده تیریتیز ایدی. هرایکی سنک گوزلریمده چشمک واریدی اولی قویلیقدان ایریدی. قابدا اگمشن بولی قبول ایلوب بلاهی اوزانیه بولداتک. بوده بلاهی قویوب قیاقه باشلادی اوسگوره — اوسگوره قیض یازماق. بر اون دقیقه کئینجه سینک قیضی بزه قاتار دلامین قیغک اوسته یاقوب گوردوسکه گوئدریمک بولیک قدری یازمایوب. او ساعت قیضی قاتاریمده که قارداش: رجا ایدرم بولک قدرتی قیغک ایلمسکی. قوجا قیضی اوستومه نوزلایوب یله جواب ویریدی: Тебе говарят негодна: واقه روسجه یلمه یوزم ن ه فیورس؟ او ساعت گوئدریمکه اورادان برسی دیندی: بوردا قالدما یلمه اینه واقه یلمه یور بوجر کله یوروزنیزما دیرلر بوقسه بریاشته سوز دیرلر «ساققال داراغی»

سالیان شهرتیده یگی آچلمش «قانتیوه قونوبورانیفده منشریلر اویور ایمن زمان قونوبورانیفک قریزنی دوداق قاترشقا خانته ویریان بولارک آرتیق اولاراق قابیلاراجاق بریقکمن دورت

سالیان خیرلری

سالیان مللرینن الا مشهور کیت اهلی حساب اولان «فتحعلی محمدوفه افندی تیره کمانجینسی نوز ایسه کئی مکب ظله لرینه که چاپچی دکالارنه کامیاشتیر لرینه کاهدمه قولوب وشراب دوخالارنه داترشاقانن میجاره طله لراک لری قیر اولمشدر.

رعضان تحفه سی



بو یاقتلاردا عتیبات عالیقدان پاکویه گشتش عالیقدرن بری (تصفیایان کون توروده)

سالیان شهرتیده یگی آچلمش «قانتیوه قونوبورانیفده منشریلر اویور ایمن زمان قونوبورانیفک قریزنی دوداق قاترشقا خانته ویریان بولارک آرتیق اولاراق قابیلاراجاق بریقکمن دورت

چهار جوبدان

بورادا بر ایردی بیلی تاجر وار که بیزیم که لندرنر. بو عالیچانک اسم شریقی خلیل حبیب اوقدر. بر نیجه اولغی واردر. بویوک اولغی ۲ درجه لی روس مکتبسی تورپوب ۲ درجه لی مکب گریمک ایستینمه .تاجر آغا اولغینی ایودن و دکابان قاپوب که کیدوب اوخویوب کافر اولاجاقان. انتناقه اوزلام سنی خورسانه آیرلر. جنایم اوراده علم تحفیل ایدرسن. ایندیه ایشیدیریم که لاجا اولغتی دکابان قاپوب. بولک سیسی لاپ باشقادر. او دا بودر که تاجرک خیردا

هفته لیک «زننگی» غزیه سی

ایرستان قومونست (ب) فرقه سنک مرکزی قومینسی باش افکاریدر.

آیونله قیمتی هر یرده:

بر ملکی — ۲ منات آئی آلمی — ۱ منات
بر آلمی — ۲۰ فیک، نلک نسخسی هر یرده ۵ فیک

آدریس: ایروان شهری
Адрес: г. ЗРІВАНЬ.

اوروجن منظره لریندن



—Qabla Cə'fari bylar nədi məscidin kapysında?
—مسجدده اولان اوروج آغیز مومتلرک اوست پاتلریدر.

—Məsciddə olan oruc ağız mō'minlərin ust paltarıdır.
—کچه جعفر! بولار نەدی مسجدک قابویندا!

Oruc dytan kizlar subh namazını kilyb məqtabə qəlırlir

اوروج دوتان قیزلار صبح نمازینی قیلوب مکتبه گئیریر.



—Xidmətçi—balal niyə bejle tezdən qəlmisintiz?
—کیمی. پلا بئە یله نیزدن کسکیز؟ قیزلار. خالا! آنا! انامز بیزه اوروج دوشیریر. صبح نمازینی قیلوب مکتبه گئیریر.

Xidmətçi—balal niyə bejle tezdən qəlmisintiz?

Kızlar—Xalal! ata anamız biza oruc dytdürür subh namazını kilyb məqtabə qəlırlıq.